



Edition: 01/24

JAY Balance (Coussin)

Adresse de facturation:

Société:

Rue:

NPA/Lieu:

Fon:

Date:

Commission:



Adresse de livraison:

Société:

Rue:

NPA/Lieu:

Fon:

Numéro de commande Sunrise Medical:

JAY® Balance - caractéristiques

Technologie Flow Fluid, Cryo Fluid ou Air, pour répondre aux besoins individuels et à leur évolution. Un enfoncement optimal au niveau de la zone pelvienne ainsi que d'excellentes possibilités de positionnement.

Système innovant combinant 2 housses : une housse intérieure déperlante facile d'entretien et une housse extérieure (lavable) de 3 types au choix :

housse microclimatique, housse stretch ou housse incontinence.

Disponible en 2 hauteurs : 75 mm et 100 mm.

E-mail service clientèle : cs@sunrisemedical.ch

Poids max. de l'utilisateur 150 kg (LS 340 - 500 mm)
225 kg (LS 560 - 600 mm)

Poids de l'utilisateur kg

Prix de base dès CHF 975 hors TVA

Prix de vente recommandé

Exemple d'utilisation:

Pour utilisateurs présentant un fort risque d'escarres et ayant besoin d'une correction posturale (de faible à très prononcée).

Correction posturale allant de symétrique à fortement asymétrique; amélioration de la stabilité avant, arrière, latérale et médiane, et optimisation du positionnement.

Garantie

Selon nos conditions générales de vente. Sous réserve de modifications techniques et de fautes d'impression.

Pour commander un coussin JAY Balance, veuillez respecter les étapes suivantes. Accessoires voir pages suivantes.

Coussin JAY Balance	Largeur siège (cm)	Prof. siège (cm)	Support	Housse	Positionnement	
JBALC	40	42	FL	M	P	EU
	ETAPE 2	ETAPE 3	ETAPE 4	ETAPE 5	ETAPE 6	

Exemples de codes complets :

JBALC4042FLMPEU

Coussin JAY Balance hauteur prof. (DC)	Hauteur	Largeur siège (cm)	Prof. siège (cm)	Support	Housse	Positionnement	
JBALC	DC	40	42	FL	M	P	EU
	ETAPE 1	ETAPE 2	ETAPE 3	ETAPE 4	ETAPE 5	ETAPE 6	

JBALCDC4042FLMPEU

COUSSIN JAY BALANCE		Sélection	Code #	Prix
JAY Balance	Technologie FLOW FLUID ou AIR	<input type="checkbox"/>	JBALC	975
JAY Balance	Technologie CRYO FLUID	<input type="checkbox"/>	JBALC	1175

JBALC

ETAPE 1

HAUTEUR DU COUSSIN	Sélection	Code #
Hauteur 75 mm	<input type="checkbox"/>	
Hauteur 100 mm (contour profond)	<input type="checkbox"/>	DC

Exemple de code pour contour profond :

DC

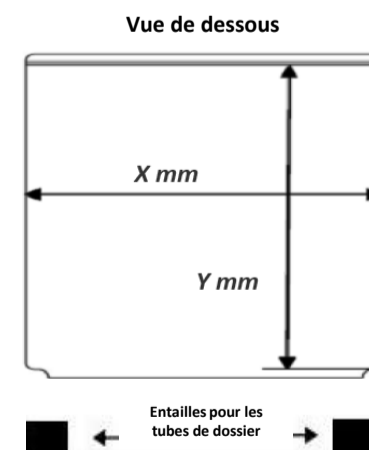
ETAPE 2 & 3

LARGEUR (LS) & PROFONDEUR (PS) DU SIÈGE		Sélection	Code #
Coussin	(largeur 340 - 500 mm, poids max. 150 kg)	<input type="checkbox"/>	LSPS
Coussin	(largeur 560 - 600 mm, poids max. 225 kg)	<input type="checkbox"/>	LSPS

		Largeur du siège (LS)										
		340	360	380	400	420	440	460	480	500	560	600
Profondeur du siège (PS)	340	○*										
	360	○*	○	○								
	380	○*	○	○	○	○	○					
	400	○*	○	○	○	○	○					
	420	○*	○	○	○	○	○	○	○	○		
	440		○	○	○	○	○	○	○	○	○	
	460		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
480					○	○	○	○	○	○	○	
500						○	○	○	○	○	○	
560										○	○	
600										○	○	
Dimension évidement pelvien (PLA)		A			B				C			

Comment mesurer?

Mesurage à effectuer au coussin complet avec housse extérieure



Largeur du siège X mm

Veillez mesurer du bord extérieur gauche jusqu'au bord extérieur droite du coussin.

Prof. du siège Y mm

Veillez mesurer à partir des entailles pour les tubes de dossier jusqu'au bord avant du coussin.

Larg. siège x Prof. siège

ETAPE 1 x ETAPE 2

***Non disponible avec Cryo Fluid**

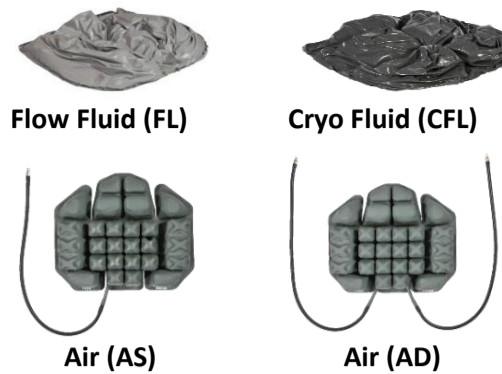


ETAPE 4

Technologie FLUID	Sélection	Code #
Support Flow Fluid	<input type="checkbox"/>	FL
Support Cryo Fluid	<input type="checkbox"/>	CFL

Technologie AIR *	Sélection	Code #
Support Air, système à un comp., valve simple	<input type="checkbox"/>	AS
Support Air, système à deux comp., valve double	<input type="checkbox"/>	AD

* Pompe à air et set de support incl.



FL, CFL, AS ou AD

ETAPE 3

A chaque largeur de coussin correspond systématiquement une taille de cuvette pour le bassin (taille de PLA : A, B ou C -> voir matrice page 1).

ETAPE 5

HOUSSE DU COUSSIN	Sélection	Code #
Housse microclimatique	<input type="checkbox"/>	M
Housse stretch	<input type="checkbox"/>	S
Housse incontinence	<input type="checkbox"/>	I

M ou S ou I

ETAPE 4

Tous les coussins sont livrés avec une housse intérieure déperlante.

ETAPE 6

(Etape optionale - seulement si un coussin de positionnement est désiré)

KIT DE POSITIONNEMENT *	Sélection	Code #
Kit de positionnement	<input type="checkbox"/>	P

Contient 1 élément des composants suivants:

Support latéral des cuisses	à gauche	Hauteur 25 mm
Support latéral des cuisses	à droite	Hauteur 25 mm
Support médial des cuisses		Hauteur 25 mm
Support pelvien latéral	à gauche	Hauteur 25 mm
Support pelvien latéral	à droite	Hauteur 25 mm



P ou vide (option)

ETAPE 5

* Tous les coussins JAY Balance dotés d'accessoires de positionnement sont livrés avec une housse intérieure stretch déperlante spécifiquement conçue pour fixer les accessoires à l'emplacement prévu (cf. illustration).

ACCESSOIRES

Housse de remplacement, housse extérieure pour hauteur 75 mm

<input type="checkbox"/>	CJBALC	MEU	Housse microclimatique (pour Flow Fluid & A	133
<input type="checkbox"/>	CJBALC	SEU	Housse stretch (pour Flow Fluid & Air)	133
<input type="checkbox"/>	CJBALC	IEU	Housse incontinence (pour Flow Fluid et Air)	133
<input type="checkbox"/>	CCJBALC	MEU	Housse microclimatique (pour Cryo Fluid)	133
<input type="checkbox"/>	CCJBALC	SEU	Housse stretch (pour Cryo Fluid)	133
<input type="checkbox"/>	CCJBALC	IEU	Housse incontinence (pour Cryo Fluid)	133

LSPS Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin

Housse de remplacement, housse extérieure pour hauteur 100 mm

<input type="checkbox"/>	CJBALCDC	MEU	Housse microclimatique (pour Flow Fluid & A	133
<input type="checkbox"/>	CJBALCDC	SEU	Housse stretch (pour Flow Fluid & Air)	133
<input type="checkbox"/>	CJBALCDC	IEU	Housse incontinence (pour Flow Fluid et Air)	133
<input type="checkbox"/>	CCJBALCDC	MEU	Housse microclimatique (pour Cryo Fluid)	133
<input type="checkbox"/>	CCJBALCDC	SEU	Housse stretch (pour Cryo Fluid)	133
<input type="checkbox"/>	CCJBALCDC	IEU	Housse incontinence (pour Cryo Fluid)	133

LSPS Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin

Base du coussin

<input type="checkbox"/>	BJBALC	EU	Base du coussin, hauteur 75 mm	328
<input type="checkbox"/>	BJBALCDC	EU	Base du coussin, hauteur 100 mm	328

LSPS Veuillez ajouter la largeur/profondeur du coussin

Housse de remplacement, housse intérieure pour hauteur 75 mm

<input type="checkbox"/>	CIFLJBALC	EU	Housse int. / Support Fluid	89
<input type="checkbox"/>	CIFLPJBALC	EU	Housse int. / Fluid - positionnement	89
<input type="checkbox"/>	CIAJBALC	EU	Housse int. / Support Air	89
<input type="checkbox"/>	CIAPJBALC	EU	Housse int. / Air - positionnement	89

LSPS Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin

Housse de remplacement, housse intérieure pour hauteur 100 mm

<input type="checkbox"/>	CIFLJBALCDC	EU	Housse int. / Support Fluid	89
<input type="checkbox"/>	CIFLPJBALCDC	EU	Housse int. / Fluid - positionnement	89
<input type="checkbox"/>	CIAJBALCDC	EU	Housse int. / Support Air	89
<input type="checkbox"/>	CIAPJBALCDC	EU	Housse int. / Air - positionnement	89

LSPS Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin

Accessoires additionnels : voir page suivante

Planche pour siège fixe

<input type="checkbox"/>	JSI		Planche pour siège fixe (en bois)	77
--------------------------	-----	--	-----------------------------------	----

LSPS Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin

CODE JAY BALANCE

Commande coussin JAY Balance, hauteur 75 mm :

Larg. siège (LS)	Prof. siège (PS)	FL/CFL/AS/AD	M/S/I	P / vide (option)	EU
JBALC					EU
ETAPE 2	ETAPE 3	ETAPE 4	ETAPE 5	ETAPE 6	

Commande coussin JAY Balance, hauteur 100 mm :

Hauteur	Larg. siège (LS)	Prof. siège (PS)	FL/CFL/AS/AD	M/S/I	P / vide (option)	EU
JBALC	DC					EU
ETAPE 1	ETAPE 2	ETAPE 3	ETAPE 4	ETAPE 5	ETAPE 6	

Remarques:

NOTICES EXPLICATIVES

Une housse intérieure adaptée au type de support (Fluid ou Air) et au choix ou non d'accessoires de positionnement sera systématiquement livrée avec le coussin. Exemple : un coussin doté d'un support Fluid et d'accessoires de positionnement nécessite une housse intérieure différente de celle d'un coussin standard à Fluid sans accessoire de positionnement. Si vous souhaitez personnaliser un coussin JAY Balance, merci de contacter notre service client.

JAY JAY Balance	Prix de base	CHF	
Total des suppléments/réductions de prix		CHF	
Emballage et frais d'expédition		CHF	13
TVA 8.1%		CHF	
Prix T.T.C.		CHF	

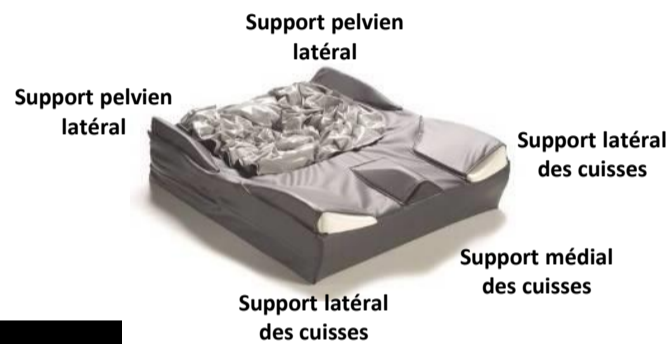
ÉLÉMENTS DE POSITIONNEMENT *

ÉLÉMENTS PAR PIÈCE

Description		Hauteur	pour prof. du siège 340 - 400 mm		pour prof. du siège 420 - 600 mm		Prix
Support latéral des cuisses	à gauche	25 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCLTLH-S	<input type="checkbox"/>	JBALCLTLH	77
Support latéral des cuisses	à droite	25 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCLTRH-S	<input type="checkbox"/>	JBALCLTRH	77
Support latéral des cuisses	paire	25 mm	<input type="checkbox"/>	JABLCLTLH-S/JBALCLTRH-S	<input type="checkbox"/>	JABLCLTLH/JBALCLTRH	154
Support médial des cuisses		25 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCMT-S	<input type="checkbox"/>	JBALCMT	77
Support pelvien latéral	à gauche	25 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCLPLH-S	<input type="checkbox"/>	JBALCLPLH	77
Support pelvien latéral	à droite	25 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCLPRH-S	<input type="checkbox"/>	JBALCLPRH	77
Support pelvien latéral	paire	25 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCLPLH-S/JBALCLPRH-S	<input type="checkbox"/>	JBALCLPLH/JBALCLPRH	154

KIT DE POSTIONNEMENT

Description		Hauteur	pour prof. du siège 340 - 400 mm		pour prof. du siège 420 - 600 mm		Prix
Kit de positionnement Contient 1 élément des composants susmentionnés		25 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCPKIT-S	<input type="checkbox"/>	JBALCPKIT	258



SUPPORT FLUID OU AIR *

PLA A

PLA B

PLA C

Dim. évidement pelvien PLA A Largeur du siège de 340 - 380 mm			Dim. évidement pelvien PLA B Largeur du siège de 400 - 480 mm			Dim. évidement pelvien PLA C Largeur du siège de 500 - 600 mm		
		Prix			Prix			Prix
<input type="checkbox"/>	FLJBALCAEU Support Fluid	565	<input type="checkbox"/>	FLJBALCBEU Support Fluid	565	<input type="checkbox"/>	FLJBALCCEU Support Fluid	565
<input type="checkbox"/>	FLJBALCDCAEU Support Fluid (DC)	565	<input type="checkbox"/>	FLJBALCDCBEU Support Fluid (DC)	565	<input type="checkbox"/>	FLJBALCDCCEU Support Fluid (DC)	565
<input type="checkbox"/>	CFLJBALAEU Support Cryo Fluid	715	<input type="checkbox"/>	CFLJBALBEU Support Cryo Fluid	715	<input type="checkbox"/>	CFLJBALCEU Support Cryo Fluid	715
<input type="checkbox"/>	CFLJBALDCAEU Support Cryo Fluid (DC)	715	<input type="checkbox"/>	CFLJBALDCBEU Support Cryo Fluid (DC)	715	<input type="checkbox"/>	CFLJBALDCCEU Support Cryo Fluid (DC)	715
<input type="checkbox"/>	J3CSAASEU Air, valve simple	565	<input type="checkbox"/>	J3CSBASEU Air, valve simple	565	<input type="checkbox"/>	J3CSCASEU Air, valve simple	565
<input type="checkbox"/>	J3CSAADEU Air, valve double	565	<input type="checkbox"/>	J3CSBADEU Air, valve double	565	<input type="checkbox"/>	J3CSCADEU Air, valve double	565

CORRECTION POS. OBLIQUE DU BASSIN

Description		Hauteur				Prix
Élévation des hanches pour PLA A	à gauche	10 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCOP-ALH		77
Élévation des hanches pour PLA B	à gauche	10 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCOP-BLH		77
Élévation des hanches pour PLA C	à gauche	10 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCOP-CLH		77
Suppl. élévation des hanches p. PLA C	à gauche	10 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCOP-DLH	(supplément à empiler sur PLA C)	77
Élévation des hanches pour PLA A	à droite	10 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCOP-ARH		77
Élévation des hanches pour PLA B	à droite	10 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCOP-BRH		77
Élévation des hanches pour PLA C	à droite	10 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCOP-CRH		77
Suppl. élévation des hanches p. PLA C	à droite	10 mm	<input type="checkbox"/>	JBALCOP-DRH	(supplément à empiler sur PLA C)	77

Vous pouvez attacher 1 ou 2 élév. des hanches de chaque côté. Les élév. des hanches peuvent être empilées l'une sur l'autre au moyen de velcro (max. 2 par côté).

Guide pour l'empilement (élévation des hanches) :

Pour dimension PLA A : Commandez 1 pce dimension PLA A et 1 pce dimension PLA B (à gauche ou à droite - selon vos besoins)

Pour dimension PLA B : Commandez 1 pce dimension PLA B et 1 pce dimension PLA C (à gauche ou à droite - selon vos besoins)

Pour dimension PLA C : Commandez 1 pce dimension PLA C et 1 pce suppl. élévation des hanches pour PLA C (à gauche ou à droite - selon vos besoins)

Note : Les coussins et housses intérieures commandées avant février 2017 ne sont pas prévues pour attacher les élévations des hanches (pas de velcro).

* NOTICES EXPLICATIVES

Si vous passez d'une version avec accessoires de positionnement à une version standard (ou inversement), la housse intérieure doit également être changée (différentes versions de housse intérieure).

Si vous passez d'un support Fluid à un support Air (ou inversement), la housse intérieure doit également être changée (différentes versions de housse intérieure).

Si vous souhaitez personnaliser un coussin JAY Balance, merci de contacter notre service client.